

Protokoll
über die 14. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen am
14.10.2010

Beginn: 18:00 Uhr
Ende: 20:00 Uhr
Ort: Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum 1.029

Anwesenheit

Vorsitzende

Sembritzki, Erika Fraktion DIE LINKE

1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Leppin, Patricia ab 18.25 Uhr Fraktion Unabhängige Bürger

2. Stellvertreter des Vorsitzenden

Herweg, Susanne CDU/FDP-Fraktion

ordentliche Mitglieder

Klemkow, Gret-Doris SPD-Fraktion
Marksteiner, Klaus Fraktion DIE LINKE
Priebe, Sascha CDU/FDP-Fraktion

stellvertretende Mitglieder

Ötinger, Stev CDU/FDP-Fraktion
Rudloff, Simone bis 19.00 Uhr Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

beratende Mitglieder

Brill, Anna

Verwaltung

Block, Steffen
Geniffke, Jutta
Maddaus, Karen
Mikula, Monique
Müller, Karen
Niesen, Dieter bis 18.15 Uhr
Petznick, Bärbel
Subke, Bärbel

Gäste

Bank, Sabine Dr. bis 18.30 Uhr
Lange, Lilia
Rehmer, Manfred

Fraktion Unabhängige Bürger

Leitung: Erika Sembritzki

Schriftführerin: Eleonore Heß

Festgestellte Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 13. Sitzung vom 09.09.2010 (öffentlicher Teil)

3. Mitteilungen der Verwaltung

4. Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)

- 4.1. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2011
Vorlage: 00554/2010

- 4.2. Haushaltssicherungskonzept 2008 - 2020
Vorlage: 00575/2010

5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)

- 5.1. Zuerkennung des Titels "Staatlich anerkannter Erholungsort"
Vorlage: 00561/2010

- 5.2. Satzung des Senioren- und Behindertenbeirates
Vorlage: 00564/2010

6. Sonstiges

6.1. Vorschlag Sitzungskalender 2011

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

Bemerkungen:

Die Ausschussvorsitzende, Frau Sembritzki eröffnet die 14. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen. Begrüßt die Ausschussmitglieder und die Vertreter der Verwaltung. Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Herr Niesen bittet den Pkt. 4.2 vorzuziehen, da noch in den Finanzausschuss möchte.

Beschluss:

Die Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Ja- Stimmen:	8
Nein- Stimmen:	0
Enthaltung:	0

zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 13. Sitzung vom 09.09.2010 (öffentlicher Teil)

Bemerkungen:

Frau Brill bittet um digitale Zusendung der Unterlagen.

Beschluss:

Die Sitzungsniederschrift wird einstimmig beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Ja- Stimmen:	8
Nein- Stimmen:	0
Enthaltung:	0

zu 3 Mitteilungen der Verwaltung

Bemerkungen:

Herr Block informiert:

1. Realisierung und Anrechnung von ausländischen Renten

Die Realisierung und Anrechnung von ausländischen Renten soll nach den Arbeitshinweisen des Innenministeriums vom April 2010 erfolgen, einen in

Aussicht gestellten Leitfaden des MSG wird es nicht geben.

Am 7.10.2010 fand ein erstes Gespräch mit dem Integrationsbeauftragten und dem Seniorenbeirat zur Umsetzung (Information der betroffenen Menschen) statt, ein weiteres folgt am 1. November 2010 mit der Zentralen Wohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland, Zweigstelle Mecklenburg-Vorpommern (Frau Marcuk).

Einsparungen für den städtischen Haushalt wird es nicht geben, da es sich bei den betroffenen Menschen um so genannte **Kontingentflüchtlinge** handelt, **Aussiedler** beziehen Renten der DRV unter Anrechnung der Renten aus dem Herkunftsland.

2. Bürgerarbeit

Zielgruppen sind:

- Arbeitslose mit Migrationshintergrund
- Frauen, die nach längerer Pause, insbesondere durch Zeiten der Kindererziehung, wieder ins Berufsleben einsteigen

Seit dem 27. September 2010 werden die Kunden der ARGE Schwerin zeitlich gestaffelt bis zum 15. November 2010 entsprechend ihren persönlichen Voraussetzungen/Erfordernissen den Aktivierungsmaßnahmen zugewiesen. Mit Stand 8. Oktober 2010 konnten bereits Maßnahmen für 275 Kunden begonnen werden. 56 Prozent dieser sind Leistungsbezieher des SGB II mit Migrationshintergrund.

Auf Anfrage von Herrn Ötinger führt Herr Block zum Thema Wohnungslosenunterkunft folgendes aus:

Durch das ZGM sind für mehrere Objekte Betriebskostenkalkulationen erstellt worden. Das Amt 50 wird die Beschlussvorlage voraussichtlich am Dienstag, den 19.10.2010 fertig stellen.

Die Einbringung in den Hauptausschuss ist für November 2010 vorgesehen.

Beschluss:

Die Informationen wurden zur Kenntnis genommen.

zu 4 **Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)**
zu 4.1 **Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2011**
Vorlage: 00554/2010

Bemerkungen:

Frau Müller stellt die Entwicklung der Budgets des Amtes Soziales und Wohnen für den Zeitraum 2009 – 2010 und die Planungen für den Verwaltungshaushalt 2011 mit entsprechenden Erläuterungen vor (Anlage). Grundlage der Darstellung des Zuschussbedarfes je Einwohner ist die amtliche Einwohnerzahl vom 31.12.2009 (95.041).

Für den Bereich Gesundheitsamt stellt Frau Geniffke den Haushaltsentwurf 2011 vor. (siehe Anlage)

Es wird verabredet, dass Anfragen an die Fachämter bis zum **28.10.2010** gestellt werden können, ansonsten erfolgt die Diskussion innerhalb der Fraktionen.

Beschluss:

Die Informationen wurden zur Kenntnis genommen.

**zu 4.2 Haushaltssicherungskonzept 2008 - 2020
Vorlage: 00575/2010**

Bemerkungen:

Herr Niesen führt aus, dass die Kommune nicht in der Lage sein wird bis 2020 das Defizit von 40 Millionen zu kompensieren.
Weiterhin verweist Herr Niesen auf das Haushaltssicherungskonzept 2008-2020, indem im Budget 50.4 -Zuwendungen an Vereine, ab 2011 eine Kürzung von 5% (22.500€) vorgesehen ist.

Frau Sembritzki gibt zu bedenken, dass die Träger auf Grund von Kostensteigerungen die jährlichen Dynamisierungen angezeigt haben, jedoch nicht berücksichtigt wurden, damit erfolgte bereits eine indirekte Kürzung der Zuwendungen.

Beschluss:

Die Informationen wurden zur Kenntnis genommen.

**zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)
zu 5.1 Zuerkennung des Titels "Staatlich anerkannter Erholungsort"
Vorlage: 00561/2010**

Bemerkungen:

Der Antrag ist nach Meinung der Anwesenden nicht schlüssig.

Beschluss:

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

Ja- Stimmen:	2
Nein- Stimmen:	4
Enthaltung:	2

**zu 5.2 Satzung des Senioren- und Behindertenbeirates
Vorlage: 00564/2010**

Bemerkungen:

Herr Rehmer fasst nochmals die Arbeit des Behindertenbeirates zusammen und bezieht sich dabei auf seinen Brief an die Fraktionen Ende August 2010, dass die fachlichen Kompetenzen der hauptamtlichen Vertreter aus den Vereinen wichtig sind.

Von den 17 Mitgliedern des Behindertenbeirates sind 9 Hauptamtliche tätig.

Beschluss:

Die Vorlage wird mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

Ja- Stimmen:	3
Nein- Stimmen:	3
Enthaltung:	1

zu 6 Sonstiges

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen verabreden sich, das Projekt auf der Insel Kaninchenwerder zu besuchen, um sich über den Sachstand zu informieren.

Der Besuch soll am 23. Oktober 2010 ab 11.00 Uhr durchgeführt werden. Treffpunkt ist 10.45 Uhr an der Dampferanlegestelle Zippendorf.

zu 6.1 Vorschlag Sitzungskalender 2011

Beschluss:

Der Sitzungskalender wird zur Kenntnis genommen.

gez. Erika Sembritzki

Vorsitzende/r

gez. Eleonore Heß

Protokollführerin